

VOYAGE DANS LE PASSÉ POUR CONSTRUIRE LE FUTUR



Les travaux du projet Pasteur poursuivent leur cours en cœur de ville. Après la phase spectaculaire de démolition, l'entreprise de maçonnerie vient en effet de finaliser les travaux de confortement prévus, permettant ainsi aux habitants du quartier de regagner leur logement.

À compter de ce lundi 7 juin, la désinstallation de la base de vie du chantier permettra également de libérer l'accès aux places de stationnement et recharge des véhicules électriques. Côté commerces, la Maison Juhera regagnera ses locaux historiques à compter de la mi-juin tandis qu'en accord avec la municipalité, propriétaire des locaux, le salon de coiffure Eden Style devrait poursuivre son activité rue des écoles.

Concernant l'avancement du chantier, ce sont depuis lundi les équipes de l'Institut National de Recherches Archéologiques Préventives (INRAP) qui occupent le site afin de procéder aux fouilles prescrites par la DRAC. À l'issue de ce diagnostic, et sous réserve de la levée de la contrainte archéologique, les travaux se poursuivront jusqu'à la pause estivale.



Durant 15 jours, les chercheurs s'intéressent à la vie locale pendant les périodes médiévale et gallo-romaine ainsi qu'aux traces laissées par les inondations dans le sol argileux.

PRIX DU LIVRE VIVANT : LES PETITS TORREILLANS ONT VOTÉ !

Dans le cadre du Prix du Livre Vivant, prix départemental du livre jeunesse, la classe de CE2/CM1 de l'école Jules Verne avait rendez-vous en cette fin de mois de mai, pour voter pour son livre favori parmi une sélection d'ouvrages. Après les avoir lus et découverts en classe durant l'année scolaire, l'heure de l'élection est arrivée. C'est dans la salle polyvalente de l'école que le vote a eu lieu sous les regards bienveillants des élus à la culture et à la jeunesse, Michèle Condomines et Monique Deyres, ainsi que



de leur professeur Lisa Calatayud. Munis de leur carte électorale nominative, ils ont voté comme les grands en passant par l'isoloir et déposé leur bulletin dans l'urne. Le livre Pop Up "Incroyables abysses" d'ElmoDie a remporté les suffrages des petits torreillans. Ce documentaire où l'on part à la conquête des abysses sombres et froides, et de leurs créatures souvent méconnues, a plu à la majorité des enfants. Tous les livres de la sélection sont désormais disponibles à la médiathèque.



MARCHÉ

Rappel : à compter de ce mardi 8 juin, le marché des mardis et vendredis matin retrouvera l'ombre des platanes de la place Louis Blasi, le temps de la saison estivale.



CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil municipal se réunira le lundi 7 juin prochain à huis clos comme le prévoit le protocole sanitaire. Retrouvez l'ordre du jour sur le site de la ville www.torreilles.fr, onglet "mairie", rubrique "documents".



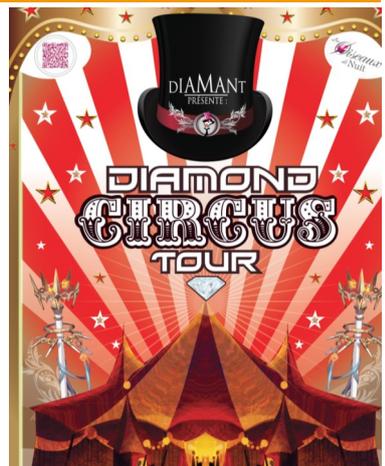
AVANT-PREMIÈRE DES "OISEAUX DE NUIT"

La ville a le plaisir d'accueillir, samedi 19 juin à 21h sur le théâtre de verdure de Juhègues l'avant-première du tout nouveau spectacle de la troupe des "Oiseaux de Nuit". Baptisé "Diamond Circus Tour", ce cabaret moderne est un mélange d'interprétations et de chorégraphies avec des personnages hauts en couleurs, créant une réelle émotion comme savent si bien le faire les "Oiseaux de Nuit".

À travers 12 tableaux différents et plus de 150 pièces de costumes, Dominique (créateur de la compagnie) et ses complices entraînent leur public dans leur univers féérique pour un moment de joie et d'émerveillement.

Spectacle organisé dans le respect des règles sanitaires en vigueur (port du masque obligatoire...). Entrée gratuite dans la limite des places disponibles.

Réservation au bureau d'information touristique (Le Cube).
Infos : 04 68 28 41 10.



Animations

Concert

COBLA MIL-LENÀRIA

Dimanche 6 juin, 18h

Théâtre de verdure de Juhègues
Gratuit, réservation obligatoire
et dans le respect des règles sanitaires

*réservations au Cube, place des souvenirs d'enfance

SCR XV : LES DERNIÈRES NOUVELLES !

La FFR a indiqué à tous les clubs de fédérale que la saison officielle débiterait le week-end des 25 et 26 septembre, ce qui nous réjouit. Par ailleurs, elle consulte les clubs pour savoir s'ils préfèrent évoluer en poules de 10 ou de 12. Nous attendons le résultat pour fin juin. PÔLE JEUNES : si la formation cadets ne semble pas poser de problèmes, autour de Gérard Vilacèque et son équipe, la formation juniors est au centre de nos préoccupations. En effet, les entraîneurs S.Desriaux et K.Ortiz ont fait part de leur décision d'interrompre leur mission pour se consacrer à une nouvelle aventure avec les seniors voisins de Villelongue/Pia. Le club accepte leur décision, la respecte et leur souhaite bonne chance pour la suite. Ceci dit, il faut trouver deux nouveaux coaches, disponibles et compétents, ce qui n'est pas évident. Toutefois, vendredi soir, le staff juniors 2021/2022 devrait être dévoilé. UN GESTE APPRÉCIÉ : quelle ne fut pas la surprise du président, lorsqu'il reçut par la poste, un maillot du stade toulousain, accompagné d'un courrier du président Lacroix et de l'entraîneur Mola. En fait, ce maillot est celui porté, lors de la dernière finale européenne, par le pilier Clément Castets, formé à SCR XV. Le club des "Violettes" a voulu remercier, ainsi, tous les petits clubs formateurs qui œuvrent dans l'ombre des grands. Ce maillot sera prochainement présenté au club-house de Sainte Marie, siège de notre belle école de rugby. La classe ! LCa.



L'ATELIER DU REZ-DE-CHAUSSÉE EXPOSE

Dans le cadre de sa dimension culturelle le Cube accueillera du 9 au 16 juin prochain l'exposition "sur la corde" proposée par l'atelier du rez-de-chaussée. En période de crise sanitaire, les élèves de Laetitia se sont concentrés sur l'avenir et ont cherché à exprimer, à travers l'art, leurs projets dans le monde d'après, celui qui viendra après l'épidémie de Covid-19. Ces productions de tissus suspendues dans les airs, tels des messages tibétains, proposent un voyage au pays du futur où tout ne tient qu'à un fil. L'exposition est visible du lundi au vendredi aux horaires d'ouverture du Bureau d'Information Touristique. Plus d'infos au 06.21.70.30.66.



L'ART & L'USAP

À l'occasion des phases finales disputées par l'USAP, Maurice Rabat, dont chacun connaît les talents artistiques expose ses créations originales métalliques dans la vitrine du salon de coiffure "Révolu'tif", place Louis Blasi. N'hésitez pas à passer les admirer.



Agenda sportif, festif, culturel

DU 19 MAI AU 8 JUIN:

> Expo "Entre ordre et chaos", au Cube (lun.-ven. et dim. 10h-12h/14h-18h, sam. 14h-18h)

DIMANCHE 6 JUIN:

> Concert de la cobla Mil.lenària, 18h - théâtre de verdure de Juhègues (gratuit)

DU 9 AU 16 JUIN:

> Expo de fin d'année de l'Atelier du Rez-de-Chaussée, au Cube

SAMEDI 19 JUIN:

> "Diamond Circus Tour" des Oiseaux de Nuit, 21h - théâtre de verdure de Juhègues (gratuit)

MARCHÉS :

mardis et vendredis au matin, place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

Messes : • Samedi 5 juin : 18h à Torrelles • Dimanche 6 juin : 9h30 à Le Barcarès ; 11h à Clairà • Mardi 8 juin : 18h à St Laurent (maison paroissiale) • Mercredi 9 juin : 18h à Le Barcarès • Vendredi 11 juin : 18h à Clairà.

MÉTÉO



Rdv sur la page facebook "Meteo vigilance roussillon".

TABAC-PRESSE

Dans le cadre du déploiement de la procédure de paiement de proximité, le tabac-presse SNC Barrière informe sa clientèle qu'il est désormais possible de régler vos impôts sur le revenu, amendes et certaines factures de service public lorsque les titres de paiement comportent un QR code prévu à cet effet. Vous pouvez aussi retirer des espèces, sans frais, si vous disposez d'une carte de crédit agricole.

RÉPARE BÉNÉVOLE

L'association Répare Bénévole Torrelles vous attend ce lundi 7 juin pour la réparation de vos appareils en panne ou la résolution de vos problèmes informatiques. Cet atelier aura lieu en extérieur, rue des écoles, de 14h à 18h.

ALSH : INSCRIPTIONS POUR LES VACANCES D'ÉTÉ

En raison des contraintes sanitaires qui se prolongent et des règles de non brassage qui en découlent, les inscriptions pour les vacances d'été seront réservées aux enfants dont les deux parents travaillent. Les inscriptions auront lieu uniquement en présentiel (pas d'inscriptions en ligne) à partir du lundi 7 juin lors des permanences du Point jeunes ou via l'adresse mail suivante : denise.beguet@torrelles.fr jusqu'au 24 juin à 19h.

MINI-TOQUES : UNE GAGNANTE TORREILLANNE !



Le résultat du challenge des Mini-Toques organisé par le SYM Pyrénées-Méditerranée auquel a participé la torreillanne Lilly Delaplace, élève de CM1, est tombé ce mercredi 2 juin. Sa création d'un burger en version sucrée a séduit le jury ! Lilly remporte la deuxième place du concours dans la catégorie CM1. Félicitations à elle !

JOURNÉES PORTES OUVERTES

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE

L'antenne d'enseignement musical "Salanque" du Conservatoire Montserrat-Caballé à rayonnement régional Perpignan Méditerranée organise une journée "portes ouvertes", le mercredi 9 juin de 14h à 20h, sur le site de la chapelle de Juhègues. Stands tenus par les professeurs et élèves, ateliers de pratique musicale, mini-concerts... L'événement placé sous le signe de la bonne humeur et de la convivialité, dans le respect d'un protocole sanitaire rigoureux permettra certainement d'éveiller, au sein d'un public de tous âges, de nouvelles vocations musicales. Pour l'année scolaire 2021-22, les nouvelles inscriptions au conservatoire auront lieu à partir du 18 août. Plus d'infos : Antenne Salanque au 04 68 51 75 46 - s.gabriel@perpignan-mediterranee.org - www.crr.perpignanmediterraneemetropole.fr.



U.S. TORREILLES-TENNIS

En marge de la reprise annoncée des activités sportives, l'U.S. Torrelles-Tennis organise une journée "portes ouvertes" avec animations tennistiques et collations offertes (dans le respect des protocoles sanitaires) aux jeunes et aux adultes, le samedi 16 juin de 10h à 12h au club house situé dans l'enceinte du stade municipal. Pour toute inscription enregistrée ce jour-là, des tarifs préférentiels ont été mis en place. Pour les jeunes (5-10 ans), une raquette leur sera offerte (en septembre à la reprise des cours) pour leur première inscription. Les cours seront dispensés, comme les années précédentes, par Mme Marie-Pascale Siffre qui peut être jointe au 06 78 04 64 84.

TRIBUNE LIBRE

EXPLOITATIONS AGRICOLES - Il est bien connu que de nombreuses exploitations agricoles ont disparu à Torrelles. Cette situation s'aggravera obligatoirement, entraînant différents types de problèmes. Cela touche bien sûr au 1^{er} plan nos agriculteurs, particulièrement concernés, mais aussi, pour des raisons diverses, de nombreux torreillans, non agriculteurs. Les élus locaux comptent-ils se pencher sur le devenir de ce patrimoine rural ? Affaire à suivre. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.